

**ST ANDREW'S***Admin Office:*

126 Victoria Street  
 Craigshill  
 Livingston  
 EH54 5BJ  
 T: 01506 432141

**ST PETER'S**

9 Carondean Centre  
 Deans  
 Livingston  
 EH54 8PT  
 T: 01506 438787

**ST PHILIP'S**

The Lanthorn  
 Kenilworth Rise  
 Dedridge, Livingston  
 EH54 6NY  
 T: c/o 01506 880918

**ST THERESA'S**

Kilronan Park  
 41 Main Street  
 East Calder  
 EH53 0ES  
 T: 01506 880918

**Pastoral Team:**

Fr Kenneth Owens, Fr Simon Hughes, Fr Peter Krakowiak SAC

**Email:** catholic126@gmail.com **PPC Email:** catholic126@gmail.com

**Fr Peter Mobile:** 07460 676 278 (text only) **Email:** katolicylivingston@gmail.com

**Facebook:** Livingston and East Calder Catholic Parishes

**Website:** www.livingstoncatholicparishes.co.uk

**SVDP Contact Numbers:**

**St Andrew's & St Theresa's:** 07342 793611 **St Peter's:** 07796 662264

**St Philip's:** 07502 031701

**Eleventh Sunday of the Year - Year B****13th June 2021**

**In Mark we have a collection of parables, most of which deal with the growth of seed. They serve as a commentary on what has been happening in Jesus' proclamation of the kingdom. The parables of the seed that grows by itself and the mustard seed were meant to encourage the early Church which was worried about the slow growth of the kingdom. They were telling the disciples to be patient, to trust and not to expect instant results. Through the power of God, from small and insignificant beginnings, the kingdom will grow into something great.**

Eleventh Sunday in



**Saturday**      **10am First Communion**  
**12th June**    **12noon First Communion**  
**5.00pm Confession**  
**5.30pm Mass KO**  
**Irma White**  
**7.00pm Polish Mass PK**

<b>Sunday</b> <b>13th June</b>	<b>9.30am Mass Polish PK</b> <b>11.30am Mass KO</b> <b>People of the Parish</b>	<b>9.30am Mass SH</b> <b>People of the Parish</b> <b>5.30pm Mass SH</b> <b>Margaret Skivington</b>	<b>9.30am Mass KO</b> <b>Elias Chirinos</b> <b>11.30am Mass PK</b>
-----------------------------------	---	---	--

**Monday**  
**14th June**

<b>Tuesday</b> <b>15th June</b>	<b>2.00pm Mass SH</b> <b>Gina Dobbins</b>	<b>9.30am Mass KO</b>
------------------------------------	--	-----------------------

<b>Wednesday</b> <b>16th June</b>	<b>9.30am Mass PK</b>	<b>9.30am Mass KO</b> <b>Simon Cake</b>
--------------------------------------	-----------------------	--

<b>Thursday</b> <b>17th June</b>	<b>6.30pm Mass SH</b> <b>Jamie Burns</b>	<b>9.30am Mass KO</b>
-------------------------------------	---	-----------------------

<b>Friday 18th</b> <b>June</b>		<b>9.30am Mass KO</b> <b>Gladys &amp; Jesus de Chacin</b>
-----------------------------------	--	--

**Saturday**      **9.30am Mass PK or KO**  
**19th June**    **5.00pm Confession**  
**5.30pm Mass SH**  
**7.00pm Polish Mass KE**

<b>Sunday</b> <b>20th June</b>	<b>11.30am Mass SH</b>	<b>9.30am Mass SH</b> <b>5.30pm Mass SH</b>	<b>9.30am Mass KO</b> <b>11.30am Mass KO</b>
-----------------------------------	------------------------	--	---

**Recently deceased: Margaret Skivington**

**Save the Date - Garden Party at St Theresa's: Fr Kenneth will be celebrating his 60th birthday in August. On Friday 6 August there will be a garden party from 2.00pm - 4.00pm and also in the evening from 7.00pm - 9.00pm.**

**Fr Tony Lappin recently spoke about the impact on mental health during the global pandemic. To watch the video please follow the link [www.youtube.com/watch?v=GexvIEebgsU](https://www.youtube.com/watch?v=GexvIEebgsU)**

**Parish Safeguarding Co-ordinators: Both St Andrew's and St Philip's parishes urgently need a Safeguarding Co-ordinator. If you are interested in finding out more about this role, please speak to Fr Kenneth or contact the parish office.**

**Walk for India in May: The current total is £3,260! £820 of that was received from our parishes. A big thank you to everyone who supported this fundraising project.**

**Livingston Fairtrade Town Group: Andy Mount, the chair of this local group, is standing down due to ill health. It is a small group so they are looking for new members. Anyone interested should contact the parish office who will put you in touch with Andy.**

**Fr Simon writes:**

**Congratulations to the last two groups of children who today share with us in Holy Communion.**

**On Sunday 20th at the 9.30am Mass the last two boys from P7 St John Ogilvie's will be confirmed and a young man who has just left 6th year at St Margaret's. In the evening there will be one child making his First Communion and that will complete the celebration of sacraments this year.**

**On Wednesday 16th Fr Simon will be celebrating the Sacrament of Reconciliation with the P3 children in St John Ogilvie's.**

**Please pray for the repose of the soul of Fr John Scally who died last week aged 56. During the 1990's he was Parish Priest at St Philip's.**

**Thanks for the income in our parish communities:**

**St Andrew's £1,091.32; St Philip's £574.23; St Theresa's £645.21**

Drodzy, w tym tygodniu obchodzimy uroczystości Najświętszego Serca Pana Jezusa i Niepokalanego Serca Maryi – jak piękna do powtarzania jest modlitwa: **Jezu, uczyn serca nasze, według serca Twego, Amen.** Ezechiel podaje nam przypowieść opartą na obserwacji przyrody: *Ja jestem Pan, który poniża drzewo wysokie, który drzewo niskie wywyższa, który sprawia, że drzewo zielone usycha, który zieloność daje drzewu suchemu. Ja, Pan, rzekłem i to uczynię.* Dziękujemy za piękno przyrody: *Dobrze jest śpiewać Tobie, Panie Boże.* List Pawła do Koryntian polecam do medytacji: [Siostry i] *Bracia: Mając ufność, wiemy, że jak długo pozostajemy w ciele, jesteśmy pielgrzymami, z daleka od Pana. Albowiem według wiary, a nie dzięki widzeniu postępujemy. Mamy jednak nadzieję i chcielibyśmy raczej opuścić nasze ciało i stanąć w obliczu Pana. Dlatego też staramy się Jemu podobać, czy to gdy z Nim, czy gdy z daleka od Niego jesteśmy. Wszyscy bowiem musimy stanąć przed trybunałem Chrystusa, aby każdy otrzymał zapłatę za uczynki dokonane w ciele, złe lub dobre.* Jezus przypomina nam, że **Ziarnem jest słowo Boże, a siewcą jest Chrystus, każdy, kto Go znajdzie, będzie żył na wieki.** Mali i niepozorni jak ziarnka piasku w wielkim młynie wszechświata, czy jak ziarnko gorzycy, możemy urosnąć dzięki łasce Bożej – o ile będziemy otwarci na działanie Ducha Bożego w naszym życiu. Posłuchajmy Jezusa: *Z czym porównamy królestwo Boże lub w jakiej przypowieści je przedstawimy? Jest ono jak ziarnko gorzycy; gdy się je wsiewa w ziemię, jest najmniejsze ze wszystkich nasion na ziemi. Lecz wsiane, wyrasta i staje się większe od innych jarzyn; wypuszcza wielkie gałęzie, tak że ptaki podniebne gnieźdzą się w jego cieniu.* Prośmy o wzrost naszej wiary, by nasze życie osobiste, rodzinne i społeczne mogło się rozwijać dzięki łasce działającej w naszych sercach – które przez bezinteresowną miłość, przebaczenie i życzliwość będą się stawały coraz podobniejsze do Najświętszego Serca Pana Jezusa – co daj Boże Amen. **Dziękuję wszystkim, którzy w kończącym się roku szkolnym, duszpasterskim i katechetycznym pomagali mi w organizacji liturgii, katechez i wydarzeń online w Livingston i w Edynburgu.** Bez Waszej pomocy Drodzy nie dalibyśmy rady tak pięknie służyć naszym wspólnotom i zrealizować katechez dla kandydatów do pierwszych spowiedzi, do pierwszych komunii i do bierzmowania. Tyle dobra, które było możliwe dzięki Waszemu zaangażowaniu, tylu ludzi, którzy mogli czuć się bezpiecznie w zdezynfekowanych i zorganizowanych na czas pandemiczny kościołach, a także te wszystkie listy, emaile, informacje na FB, które przekazaliśmy ludziom ze wspólnoty. No i te rekolekcje Adwentowe ks. dr Kingsleya po polsku oraz rekolekcje wielkopostne online, z udziałem ponad 1000 osób każdego dnia – polsko-szkocko-międzynarodowe. **NIECH MIŁOSIERNY BÓG KAŻDEJ OSOBIE ZAANGAŻOWANEJ HOJNIE WYNAGRODZI.** Ja Wam dzisiaj serdecznie – z całego serca, na wzór Otwartego Serca Jezusowego - za to dziękuje – ks. Piotr Krakowiak SAC Fr. Tony Lapin – b. ciekawe o emocjach w pandemii: [www.youtube.com/watch?v=GexvIEebgsU](http://www.youtube.com/watch?v=GexvIEebgsU)